

Segnapasso per 503 / Step marker for 503 / Marqueur d'étape pour 503 / Stufenmarkierung für 503 / Marcador de pasos para 503 / Marcador de passos para 503 / Δείκτης βήματος για 503

Manuale d'installazione / Installation manual / Manuel d'installation / Installationsanleitung / Manual de instalación / Manual de instalação / Οδηγός εγκατάστασης





**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES /
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS /
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**

IT - SEGNAPASSO LED PER SCATOLA 503:

Alimentazione 230V~ – 50/60Hz
Potenza 3W
Lumen 150lm
Temperatura colore: CCT 3000K – 4000K – 6000K
Grado protezione IP65
Angolo illuminazione 120°
Materiale Vetro e Plastica
Dimensione: 110x85x45mm
Durata: 25.000h
Peso: 178g
Prodotto contenitore con sorgente di classe: D

EN - LED STEP MARKER FOR BOX 503:

Power supply 230V~ - 50/60Hz
Power 3W
Lumen 150lm
Colour temperature: CCT 3000K - 4000K - 6000K
Degree of protection IP65
120° lighting angle
Material Glass and Plastic
Dimensions: 110x85x45mm
Service life: 25,000h
Weight: 178g
Container product with class: D source

FR - MARQUEUR DE MARCHE À LED POUR BOÎTE 503 :

Alimentation 230V~ - 50/60Hz
Puissance 3W
Lumen 150lm
Température de couleur : CCT 3000K - 4000K - 6000K
Degré de protection IP65
Angle d'éclairage de 120°
Matériau : verre et plastique
Dimensions : 110x85x45mm
Durée de vie : 25 000 heures
Poids : 178g
Produit conteneur avec classe : D source

DE - LED STUFENANZEIGER FÜR BOX 503:

Stromversorgung 230V~ - 50/60Hz

Leistung 3W

Lumen 150lm

Farbtemperatur: CCT 3000K - 4000K - 6000K

Schutzart IP65

120° Abstrahlwinkel

Material Glas und Kunststoff

Abmessungen: 110x85x45mm

Lebensdauer: 25.000h

Gewicht: 178g

Container Produkt mit Klasse: D Quelle

ES - BALIZA LED PARA CAJA 503:

Alimentación 230V~ - 50/60Hz

Potencia 3W

Lumen 150lm

Temperatura de color: CCT 3000K - 4000K - 6000K

Grado de protección IP65

Ángulo de iluminación 120°

Material Cristal y plástico

Dimensiones: 110x85x45mm

Vida útil: 25.000h

Peso: 178g

Producto contenedor con clase: Fuente D

PT - MARCADOR DE PASSOS LED PARA CAIXA 503:

Fonte de alimentação 230V~ - 50/60Hz

Potência 3W

Lúmen 150lm

Temperatura de cor: CCT 3000K - 4000K - 6000K

Grau de proteção IP65

Ângulo de iluminação de 120°

Material: Vidro e plástico

Dimensões: 110x85x45mm

Vida útil: 25.000h

Peso: 178g

Produto em contendor com classe: fonte D

GR- ΟΔΗΓΗΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΥΤΙ 503:

τροφοδοσία 230V~ - 50/60Hz

Ισχύς 3W

Φωτεινότητα 150lm

Θερμοκρασία χρώματος: CCT 3000K - 4000K - 6000K

Βαθμός προστασίας IP65

Γωνία φωτισμού 120°

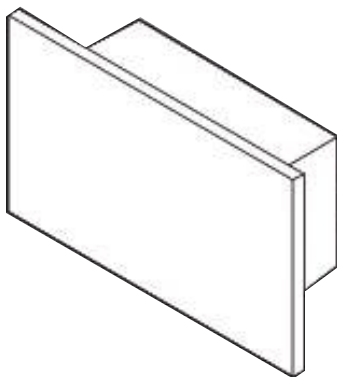
Υλικό Γυαλί και πλαστικό

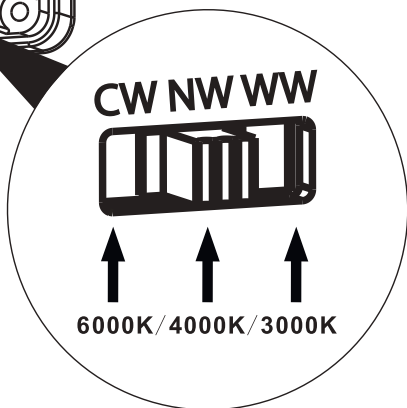
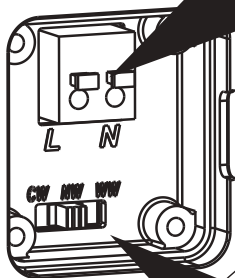
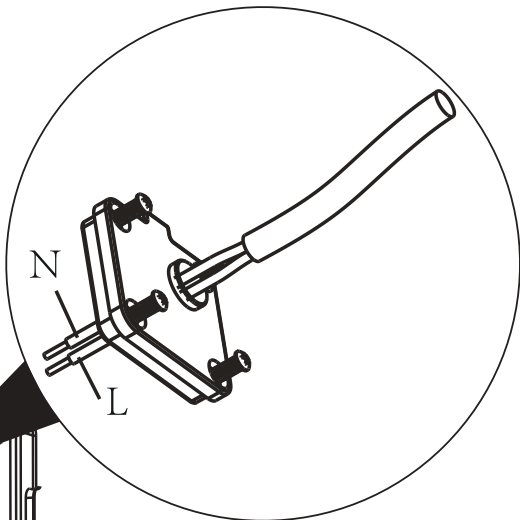
Διαστάσεις: 110x85x45mm

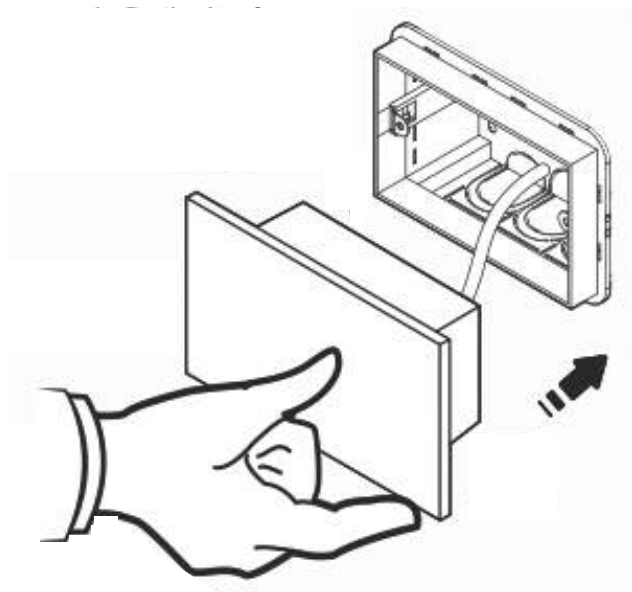
Διάρκεια ζωής: 25.000h

Βάρος: 178g

Προϊόν εμπορευματοκιβωτίου με κλάση: πηγή D







ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA / SAFETY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE SECURITE / SICHERHEITSHINWEISE / INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD / ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



IT- ATTENZIONE: RISCHIO DI FOLGORAZIONE, NON APRIRE PRIMA DI AVER TOLTO CORRENTE E TENSIONE.

- Conservare queste istruzioni
- Non inserire o disinserire l'alimentazione con le mani bagnate
- Qualsiasi riparazione o modifica deve essere eseguita da un tecnico qualificato o centro di assistenza autorizzato
- Non usare accessori diversi da quelli approvati dal produttore
- Tenete l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini
- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato, secondo le norme di sicurezza
- Collegare ad un impianto elettrico conforme alle norme in vigore e verificare che i parametri di tensione siano corretti e corrispondenti a quelli dichiarati sull'etichetta di targa del prodotto

EN- CAUTION: RISK OF ELECTROCUTION, DO NOT OPEN UNTIL POWER AND VOLTAGE HAVE BEEN REMOVED.

- Keep these instructions
- Do not switch the power supply on or off with wet hands
- Any repairs or modifications must be carried out by a qualified technician or authorised service centre
- Do not use accessories other than those approved by the manufacturer
- Keep the appliance out of the reach of children
- Installation must be carried out by qualified personnel in accordance with safety regulations
- Connect to an electrical system that complies with current standards and check that the voltage parameters are correct and correspond to those stated on the product's nameplate label

FR- ATTENTION : RISQUE D'ELECTROCUTION, NE PAS OUVRIR AVANT D'AVOIR COUPE LE COURANT ET LA TENSION.

- Conserver ces instructions
- Ne pas mettre l'appareil sous tension ou hors tension avec des mains mouillées.
- Toute réparation ou modification doit être effectuée par un technicien qualifié ou un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants
- L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié, conformément aux règles de sécurité.
- Se connecter à un système électrique conforme aux normes en vigueur et vérifier que les paramètres de tension sont corrects et correspondent à ceux indiqués sur l'étiquette de la plaque signalétique du produit.

DE- VORSICHT: STROMSCHLAGEFAHR, NICHT ÖFFNEN, BEVOR DIE STROMVERSORGUNG UNTERBROCHEN IST.

- Bewahren Sie diese Anweisungen auf
- Schalten Sie die Stromversorgung nicht mit nassen Händen ein oder aus.
- Jegliche Reparaturen oder Änderungen müssen von einem qualifizierten Techniker oder einer autorisierten Kundendienststelle durchgeführt werden.
- Verwenden Sie kein anderes als das vom Hersteller zugelassene Zubehör.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Installation muss von qualifiziertem Personal unter Beachtung der Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden.
- Schließen Sie das Gerät an eine elektrische Anlage an, die den geltenden Normen entspricht, und überprüfen Sie, ob die Spannungsparameter korrekt sind und mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.

ES- PRECAUCIÓN: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN, NO ABRIR HASTA QUE SE HAYA DESCONECTADO LA ALIMENTACIÓN Y LA TENSIÓN.

- Conservar estas instrucciones
- No conecte ni desconecte la fuente de alimentación con las manos mojadas
- Cualquier reparación o modificación debe ser realizada por un técnico cualificado o un centro de servicio autorizado
- No utilice accesorios distintos de los homologados por el fabricante
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños
- La instalación debe ser realizada por personal cualificado de acuerdo con las normas de seguridad
- Conéctese a una red eléctrica conforme a las normas vigentes y compruebe que los parámetros de tensión son correctos y corresponden a los indicados en la etiqueta de identificación del producto.

PT- CUIDADO: RISCO DE ELECTROCUSSÃO, NÃO ABRIR ATÉ QUE A ENERGIA E A TENSÃO TENHAM SIDO REMOVIDAS.

- Conservar estas instruções
- Não ligar ou desligar a alimentação eléctrica com as mãos molhadas
- Qualquer reparação ou modificação deve ser efectuada por um técnico qualificado ou por um centro de assistência autorizado
- Não utilizar acessórios diferentes dos aprovados pelo fabricante
- Manter o aparelho fora do alcance das crianças
- A instalação deve ser efectuada por pessoal qualificado, de acordo com as normas de segurança
- Ligar a um sistema eléctrico em conformidade com as normas em vigor e verificar se os parâmetros de tensão estão correctos e correspondem aos indicados na etiqueta da placa de identificação do produto

GR- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ Η ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ Η ΤΑΣΗ.

- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες
- Μην ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος με βρεγμένα χέρια
- Τυχόν επισκευές ή τροποποιήσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό ή εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα άλλα από αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά
- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας
- Συνδέστε σε ηλεκτρικό σύστημα που συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και ελέγξτε ότι οι παράμετροι τάσης είναι σωστές και αντιστοιχούν σε αυτές που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος.



IT – Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25 cm.). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

EN - At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities.

FR - À la fin de sa vie, l'appareil doit être séparé des autres déchets. Consignez l'appareil et tous ses composants ensemble dans un centre de recyclage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné par les autorités locales.

DE - Am Ende seiner Lebensdauer muss das Gerät vom anderen Abfall getrennt werden. Übergeben Sie das Gerät und alle seine Komponenten zusammen an ein von Ihren örtlichen Behörden benanntes Zentrum für das Recycling von elektronischen und elektrotechnischen Abfällen.

ES - Al final de su vida útil, el dispositivo debe separarse de los demás residuos. Envíe el dispositivo y todos sus componentes juntos a un centro de reciclaje de desechos electrónicos y electrotécnicos, designado por las autoridades locales.

PT - No final de sua vida útil, o dispositivo deve ser separado dos demais resíduos. Envie o dispositivo e todos os seus componentes juntos a um centro de reciclagem de resíduos eletrônicos e eletrotécnicos, designado pelas autoridades locais.

GR - Στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η συσκευή πρέπει να διαχωριστεί από τα άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τη συσκευή και όλα τα εξαρτήματά της σε ένα κέντρο ηλεκτρονικής και ηλεκτροτεχνικής μονάδας ανακύκλωσης αποβλήτων, που ορίζεται από τις τοπικές σας αρχές.

AVVERTENZA:

A causa del continuo sviluppo tecnologico, la descrizione ed il disegno del prodotto potrebbero variare senza alcun preavviso. Non aprire, modificare o riparare in autonomia il prodotto in quanto annulla automaticamente la garanzia.

Due to the continuous technological development, the description and the drawing of the product may change without notice. Do not open, modify or repair the product independently as the guarantee will automatically expire.

KON.EL.CO S.p.A. – Piazza Don E. Mapelli, 75 - 20099 - Sesto S. Giovanni – MI – Italy

Made in China